



# Eröhliches Fest der Kulturen

Lesen Sie mehr über den Nationentreff auf Seite 4

## **Grundstückstausch**

Die Gemeinde Wittenbach tauscht mit der Ortsbürgergemeinde St.Gallen eine landwirtschaftliche Grundstücksfläche gegen drei andere Parzellen.

**Seite 2**

## **Jugendschutz**

Mit Testverkäufen nimmt die Gemeinde den Jugendschutz beim Tabak- und Nikotinverkauf ins Visier. Mit den Jugendlichen steht der Dialog im Fokus.

**Seite 3**

wir  
sind **Wittenbach**

# am Puls

Nr. 18 | 1. Mai 2025

# Grundstückstausch mit Perspektiven

**Die Politische Gemeinde Wittenbach und die Ortsbürgergemeinde St.Gallen einigen sich auf zukunftsweisenden Tausch von vier Grundstücksflächen.**

Die Politische Gemeinde Wittenbach und die Ortsbürgergemeinde St.Gallen haben ein strategisches Tauschgeschäft von Teilgrundstücken vereinbart. Während die Ortsbürgergemeinde ein zusammenhängendes landwirtschaftliches Grundstück erhält, sichert sich die Politische Gemeinde wertvolle Flächen für künftige Entwicklungen.

## Die getauschten Flächen im Überblick

Die Politische Gemeinde

gibt eine landwirtschaftliche Fläche von 18 214 m<sup>2</sup> der Parzelle Nr. 496 im Mettenberg an die Ortsbürgergemeinde ab – Parzelle A im Bild. Im Gegenzug erhält sie drei Teilgrundstücke:

- 3254 m<sup>2</sup> hinter dem Schulareal Kronbühl (Parzelle Nr. 55), B
- 5000 m<sup>2</sup> zwischen der Hofstet- und Arbonerstrasse (Parzelle Nr. 123), C
- 5070 m<sup>2</sup> hinter dem Werkhof entlang der Eigenstrasse (Parzelle Nr. 157), D

## Vorteile für die Gemeinde

Die neuen Flächen bieten der Politischen Gemeinde erhebliche Entwicklungsmöglichkeiten auf verschiedenen Ebenen:

- Die zusätzliche Parzelle im Kronbühl ergänzt jene der Schulanlage Kronbühl. Damit schafft das neue Grundstück aus raumplanerischer Sicht optimale Voraussetzungen für die künftige Erstellung der neuen Schulanlage. Die

gemeindeeigenen Grundstücke entlang der St.Gallerstrasse stehen weiterhin für Wohnnutzung zur Verfügung und die Schulanlage muss nicht direkt an die Kantonsstrasse gebaut werden. Für die erworbene Parzelle ist ein Teilzonenplan in Erarbeitung.

- Das Grundstück an der Hofstet- und Arbonerstrasse bietet die Möglichkeit für eine künftige Gewerbenutzung.
- Die Fläche hinter dem Werkhof ermöglicht die Zusammenlegung der benachbarten Gemeindeparzelle und kann zu einem späteren Zeitpunkt als Wohnzone entwickelt werden.

**«Dieses Tauschgeschäft bringt beiden Seiten einen klaren Nutzen.»**

## Win-win-Tausch

Bei dem Tauschgeschäft sind die Grundstücke flächenmässig zwar nicht gleich gross, haben jedoch gemäss den Schätzungen den gleichen Wert. Infolge von Zonenplanänderungen zeichnet sich in den kommenden Jahrzehnten bei den Grundstücken, die in den Besitz der Gemeinde übergehen, eine Wertsteigerung ab. Der Tauschvertrag beinhaltet deshalb eine entsprechende Entschädigung an die Ortsbürgergemeinde zum gegebenen Zeitpunkt. Gemeindepräsident Peter Bruhin betont die Win-win-Situation: «Dieses Tauschgeschäft bringt beiden Seiten einen klaren Nutzen. Während die Politische Gemeinde Entwicklungspotenzial gewinnt, erhält die Ortsbürgergemeinde eine wertvolle, zusammenhängende Parzelle für ihren landwirtschaftlichen Betrieb Kappelhof.» Der Tauschvertrag entspricht den jeweiligen strategischen Ausrichtungen und beide Parteien werden langfristig davon profitieren.

## Bürgerinformation

Über dieses Tauschgeschäft wird auch an der Bürgerinformation informiert:

**Montag, 12. Mai, 19.30 Uhr**  
**Aula OZ Grünau**

Isabel Niedermann |



Die Gemeinde tauscht das violette Grundstück A gegen die drei roten Grundstücke B, C und D der Ortsbürgergemeinde St.Gallen.

Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach  
Erscheint donnerstags in Wittenbach.

wittenbach

Herausgeber:  
Politische Gemeinde Wittenbach  
www.wittenbach.ch, 071 292 21 11

Titelbild: Gerry von der Ahé

Verlag, Layout, Inserate und Druck:  
Cavelti AG, Gossau  
ampuls@cavelti.ch, 071 388 81 81

Auflage: 5000 Ex. (gedruckt auf 100% Altpapier, blauer Engel)

Die aktuellen Inseratertarife sowie Erscheinungsdaten sind online unter [www.ampuls-wittenbach.ch](http://www.ampuls-wittenbach.ch) abrufbar.

Redaktionsschluss: Montag, 5. Mai, 10.00 Uhr.

Einsendungen (Inserate und Texte) an [ampuls@cavelti.ch](mailto:ampuls@cavelti.ch).

# Jugendschutz – Tabak und Nikotin im Visier

**Jugendliche greifen oft zu Vapes und Snus – trotz strengeren Tabakgesetzes. Die Gemeinde Wittenbach reagiert mit Testkäufen bei Verkaufsstellen und setzt auf den Dialog mit Jugendlichen.**



Rund 30 Prozent der Jugendlichen konsumieren Tabakprodukte. Snus wie auch...

## Vapes und Snus

Vapes locken mit süssen Aromen während Snus – kleine nikotinhaltige Tabakbeutel, die unter die Oberlippe gelegt werden – besonders wegen ihrer unauffälligen Konsumform beliebt ist. Beide Produkte enthalten Nikotin, das die Gehirnfunktionen beeinflusst und die kognitive Entwicklung langfristig stören kann. Vapes gelten fälschlich oft als gesündere Alternative zu Zigaretten – eine irreführende Darstellung, die Jugendliche zum Kauf bewegt, ohne dass sich diese der Risiken bewusst sind.

Seit Oktober 2024 ist das neue Tabakproduktegesetz schweizweit in Kraft: Der Verkauf von Tabak- und Nikotinprodukten – inklusive E-Zigaretten, Snus und Vapes – ist an unter 18-Jährige verboten. Gemäss der Stiftung Suchthilfe konsumieren jedoch rund 30 Prozent der Jugendlichen bereits vor ihrem 18. Geburtstag Tabakprodukte. Ihr Gehirn ist noch in der Entwicklung, was die Suchtgefahr erhöht. Vapes und Snus erfreuen sich bei jungen Menschen wachsender Beliebtheit.

## Testkäufe zur Kontrolle

Der Gemeinderat Wittenbach reagiert aktiv auf diese Entwicklung: In Zusammenarbeit mit der Stiftung Suchthilfe werden in den kommenden Wochen Testkäufe bei Verkaufsstellen im Gemeindegebiet durchgeführt. Ziel ist es, die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen zu überprüfen, gleichzeitig aber auch das Verkaufspersonal zu sensibilisieren und aufzuklären. Durch diese Massnahme soll nicht nur die rechtliche Umsetzung verbessert, sondern auch das Bewusstsein für die Gefahren von Nikotinprodukten geschärft werden. «Es ist uns ein grosses Anliegen, unsere Jugendlichen zu schützen und sicherzustellen, dass Verkaufsstellen ihrer Verantwortung gerecht werden», betont Annamaria Farkas, Gemeinderätin und Co-Verantwortliche des Ressorts Gesellschaft.

## Aufklärung statt Verbote

Auch die Offene Jugendarbeit Wittenbach ist beim Thema Jugendschutz mit im Boot. Ihr

Ansatz: Aufklärung statt Moralisation. Im Jugendtreff ist Snus nicht erwünscht und das Rauchen draussen wird erst ab 16 Jahren geduldet – doch wichtiger als strikte Verbote sei der Dialog. «Wir reflektieren mit den Jugendlichen in Gesprächen, warum sie konsumieren und was die Folgen davon sind», erklärt SonjaENZLER, Leiterin der Offenen Jugendarbeit, «die Jugendlichen sollen Verantwortung für sich und ihr Umfeld übernehmen.»

**«Es ist uns ein grosses Anliegen, unsere Jugendlichen zu schützen.»**

Der Gemeinderat sieht in der Zusammenarbeit mit der Stiftung Suchthilfe und der Offenen Jugendarbeit eine wichtige Möglichkeit, um präventiv gegen die Gefahren des Nikotinkonsums vorzugehen. Die Gemeinde sendet damit ein klares Signal: Der Schutz junger Menschen hat Priorität.

Isabel Niedermann |



Designed by Freepik

...Vapes sind besonders beliebt.

## Zwei neue Wildhüter mit Spezialfunktionen für Wolf und Biber

Die am 1. Februar in Kraft getretene eidgenössische Jagdverordnung überträgt den Kantonen neue und erweiterte Aufgaben in den Bereichen Wolf- und Bibermanagement. Aus diesem Grund hat das Amt für Natur, Jagd und Fischerei die Wildhut im Kanton St.Gallen um

zwei zusätzliche Wildhüter verstärkt. Die beiden neuen Wildhüter sind kantonsweit im Einsatz und konzentrieren sich dabei ausschliesslich auf die Themen Wolf und Biber. Nathan Rudin hat seine Tätigkeit als Wildhüter mit Spezialfunktion Biber am 1. April aufgenommen,

Roman Portmann beginnt seine Tätigkeit als Wildhüter mit Spezialfunktion Wolf am 1. Juni.

**Aus einer Meldung des kantonalen Amtes für Natur, Jagd und Fischerei**

## Vielfalt erleben am Nationentreff

**Am vergangenen Samstag verwandelte sich der Vogelherd in ein frohes Fest der Kulturen: Über 100 Wittenbacher\*innen aus aller Welt kamen beim Nationentreff zusammen, um einen Nachmittag voller Begegnungen, Tanz, Musik und Kulinarik zu erleben.**



Ein echtes Highlight war der Flamenco-Show-Act von Bettina Castaño und Gruppe: Mitreisende Musik, leidenschaftlicher Tanz und tolle Stimmung – die Zuschauer\*innen waren begeistert und liessen sich schnell von der Energie auf der Bühne anstecken. Es ist jeweils Tradition, dass sich ein Verein aus der Gemeinde vorstellt. Dieses Mal war es der Verein *fami*, welcher auf sich aufmerksam machen konnte.



Danach wartete ein riesiges Buffet – gefüllt mit internationalen Leckereien aus aller Welt. Jeder Gast hatte eine Spezialität mitgebracht, sodass eine beeindruckende Vielfalt an Köstlichkeiten entstand: von würzig über deftig bis süss war für jeden Geschmack etwas dabei. Während die Erwachsenen in entspannter Atmosphäre plauderten, vergnügten sich die Kinder drinnen und draussen beim Spielen. Das schöne Wetter sorgte für zusätzliche Freude und gute Stimmung. Der Nationentreff war ein voller Erfolg und zeigte einmal mehr, wie bereichernd Vielfalt und ein Miteinander sein können. Sowohl die Küchencrew, die Kinderbetreuerinnen sowie viele weitere helfende Hände waren stets in vollem Einsatz. Wir bedanken uns herzlich bei allen, die zum Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben, und freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen beim nächsten Nationentreff am 15. November!

*Catrina Maag,*  
Projektgruppe Nationentreff



## Street Soccer Turnier – Sei dabei!

Am 4. Juni, von 13.00 bis 19.00 Uhr, verwandelt sich der Rote Platz beim OZ Grünau in ein Spielfeld voller Action und Spass. Organisiert von der OAKJ (Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen) lädt das Turnier alle Fussballbegeisterten ein, mitzumachen. Egal ob Anfänger oder Profi – jeder ist willkommen, sein Können unter Beweis zu stellen. Neben spannenden Matches erwartet euch eine grossartige Atmosphäre mit Fussballfans und leckerem Essen. Das Turnier ist eine ideale Gelegenheit, gemeinsam mit Freunden Fairplay, Teamgeist und jede Menge Spass zu erleben. Wir freuen uns, dich dort zu sehen.



Weitere Infos und die  
Anmeldung findest du  
über den QR-Code.



Team Offene Arbeit mit  
Kindern und Jugendlichen

## Kantonale Abstimmung Finanzausgleich – keine Auswirkungen für Wittenbach

Am 18. Mai stimmt die St.Galler Stimmbewölkerung über den «V. Nachtrag zum Finanzausgleichsgesetz» ab. Die Vorlage sieht Anpassungen des seit 2008 bestehenden Finanzausgleichs vor. Dieser dient dazu, strukturelle Unterschiede zwischen den Gemeinden auszugleichen, beispielsweise in Bezug auf ein weitläufiges Strassennetz, hohe Schülerzahlen, niedrige Steuereinnahmen oder zentrale städtische Funktionen.

### Anpassungen

Der Kantonsrat und die Regierung schlagen gezielte Anpassungen vor:

- Anpassung des soziodemografischen Sonderlastenausgleichs (–1,8 bis –2,4 Mio./Jahr)
- Temporäre Erhöhung des Sonderlastenausgleichs Stadt (+3,7 Mio./Jahr)

Durch diese Änderungen sollen unter anderem die seit 2024 von den Gemeinden getragenen Kosten für AHV-Beiträge für Nichterwerbstätige im Finanzausgleich berücksichtigt

werden. Zudem wird der seit 2008 unveränderte Beitrag an die zentralörtlichen Leistungen der Stadt St.Gallen für vier Jahre erhöht. Mit diesen Anpassungen ergeben sich für die Gemeinde Wittenbach keine Auswirkungen.

Das bewährte und austarierete System des St.Galler Finanzausgleichs hilft, dass sich sowohl ländliche wie auch städtische Gebiete weiterhin gut entwickeln können. 2024 erhielten 65 von 75 Gemeinden Beiträge aus dem kantonalen Finanzausgleich.

## 40 Jahre «Schule auf dem Bauernhof» – Jubiläum auf dem Hof der Familie Eberle gefeiert

Auf dem Hof der Familie Eberle in Wittenbach wurde am 24. April das 40-jährige Bestehen des gesamtschweizerischen Bildungsangebots «Schule auf dem Bauernhof» (SchuB) gefeiert. Der Anlass, organisiert vom St.Galler Bauernverband und der Familie Eberle, zog ein grosses Medieninteresse auf sich.



Ein besonderes Highlight des Jubiläumsanlasses war der Besuch einer 2. Klasse der Primarschule Sonnenrain aus Wittenbach. Unter der Leitung ihrer Lehrerin Tina Ullmann erlebten die Schüler\*innen Landwirtschaft hautnah: Sie durften Tiere füttern, auf dem Hof mithelfen und erfuhren viel Spannendes über nachhaltige Lebensmittelproduktion. Damit wurde eindrucksvoll sichtbar, was «Schule auf dem Bauernhof» seit 40 Jahren ausmacht – Lernen mit Kopf, Herz und Hand.

Nach der herzlichen Begrüssung durch Erich Eberle, Gastgeber und Landwirt, würdigte Ruedi Thomann, Präsident des St.Galler Bauernverbands, in seiner Festrede den jahrzehntelangen Einsatz der beteiligten Bauernfamilien und Lehrpersonen. Besonders hob er die Bedeutung von SchuB als

Brücke zwischen Stadt und Land hervor: «Seit 40 Jahren schafft SchuB Vertrauen, Verständnis und Begegnung – und genau das soll auch in Zukunft so bleiben.» Regierungsrätin Bettina Surber, selbst aus Wittenbach stammend, unterstrich in ihrer Ansprache die gesellschaftliche Relevanz von lebendiger Landwirtschaftsbildung. Im Kanton St.Gallen nahmen allein 2024 rund 3600 Schüler\*innen an insgesamt 220 SchuB-Anlässen teil. Zahlreiche landwirtschaftliche Betriebe aus allen Regionen beteiligen sich engagiert an diesem Bildungsangebot.

Jürg Grau |

### AUS DEM GEMEINDERAT

#### Verschiebung Haltestelle Kronbühl Kantonbank

Bei der Bushaltestelle Kantonbank verkehren heute vorwiegend Doppelgelenkbusse mit einer Gesamtlänge von 25 m. Dadurch hat die heutige Haltestelle negativen Einfluss auf den Knoten Kronkreuzung, welche sich mit dem Fahrplanwechsel 2021 noch verschärft hat. Zur Verbesserung der Situation wurde, gestützt auf ein Variantenstudium, entschieden, die Haltestelle Kantonbank um 20 m Richtung Zentrum zu verschieben. Gleichzeitig wird die Haltekante erhöht und damit der Einstieg nach Behindertengleichstellungsgesetz gewährleistet. Die projektierten Kosten belaufen sich auf

380 000 Franken und werden vollumfänglich durch den Kanton getragen. Die Gemeinde Wittenbach ist für die Kosten des Buswartehäuschens und der Haltestelleninfrastruktur verantwortlich. Diese Kosten werden ins Budget 2026 aufgenommen. Der Gemeinderat befürwortet das vorliegende Projekt und hat einer entsprechenden Rückmeldung an den Kanton zugestimmt.

#### Pferdesporttage KRV Häggenschwil-Muolen

Der Kavallerie- und Reitverein Häggenschwil-Muolen und Umgebung führt im Juli 2025 erneut die Pferdesporttage durch. Der Anlass ist

alle zwei Jahre und lockt immer ein grosses Publikum nach Häggenschwil. In diesem Jahr wird zudem das Jubiläum 50 Jahre Springplatz Rohrenmoos gefeiert. Aus diesem Grund hat der Gemeinderat Wittenbach entschieden, den jährlichen Sponsorenbeitrag von 300 Franken in diesem Jahr zu verdoppeln. Die Gemeinden Muolen und Häggenschwil haben ebenfalls ihre Beiträge aufgrund des Jubiläums aufgestockt.

wir sind  
**Wittenbach**

Buchen Sie jetzt Ihre Werbefläche unter [www.puls-wittenbach.ch](http://www.puls-wittenbach.ch) oder bei Gabi Bühler, Telefon 071 388 81 81

**JEWELNS MITTWOCH**

**Seniorenturnen** ■ Singsaal Schulhaus Kronbühl ■ Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land ■ 9–10 Uhr ■ [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

**SONNTAG, 27. APRIL, BIS SONNTAG, 18. MAI**

**Katrin Mosimann «durch den wald mit aussicht»** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ Samstag von 14–20 Uhr, Sonntag von 10–18 Uhr; Künstlerin jeden Sonntag von 11–14 Uhr anwesend ■ [www.katrin-mosimann.ch](http://www.katrin-mosimann.ch), [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**MAI**

**DONNERSTAG, 1. MAI**

**Startzeit Bike Team** ■ Zentrumsplatz ■ Biken Wittenbach ■ 18.30 Uhr

**FREITAG, 2. MAI**

**Hauptversammlung der MuseumsGesellschaft Wittenbach** ■ Schloss Dottenwil ■ Museums-Gesellschaft Wittenbach ■ 19.30 Uhr

**SAMSTAG, 3. MAI**

**Büchertausch** ■ Zentrumsplatz ■ AG Kultur ■ 9–11 Uhr

**Tag der offenen Tür** ■ Spielgruppe Kinderwelt ■ Verein Spielgruppen Wittenbach ■ 9–11 Uhr ■ [spielgruppen-wittenbach.ch](http://spielgruppen-wittenbach.ch)

**Repair-Café** ■ Dorfstrasse 17 ■ ig Denk.Mal ■ 9.30–16 Uhr

**Schnupperstunde Gedächtnistraining** ■ Ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ Nicole Lehmann-Payern ■ 10–11 Uhr ■ [proaudio-sg.ch/veranstaltungen](http://proaudio-sg.ch/veranstaltungen)

**Oli Kehrli Duo – «Vo Wurzle u Flügle»** ■ Schloss Dottenwil ■ IG Schloss Dottenwil ■ 20–22 Uhr, Essen um 18 Uhr ■ [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

**SONNTAG, 4. MAI**

**Ein Vogelspaziergang mit Wendelin Aeple** ■ Treff ist beim Schulhof ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 6–11 Uhr ■ [www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch)

**MONTAG, 5. MAI**

**Startzeit Bike Treff** ■ Zentrumsplatz ■ Biken Wittenbach ■ 18.30 Uhr

**leserei im zeit-raum – Fabian Neidhardt: Immer noch wach** ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ [www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch)

**DIENSTAG, 6. MAI**

**zMittag im b51** ■ Cafeteria b51 ■ bruggwald51 ■ 12.15–14 Uhr

**Kontaktstunde Pro Senectute** ■ Gemeindehaus Wittenbach (Raum 104 / Obergeschoss) ■ Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land 1) ohne Voranmeldung ■ 14–15 Uhr ■ 2) mit Voranmeldung ■ 15.15–16.15 Uhr ■ [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

**Infoveranstaltung zum Fachbericht PHSG** ■ Aula OZ Grünau ■ Gemeinde ■ 19.30 Uhr

**MITTWOCH, 7. MAI**

**Mütter- und Väterberatung** ■ Familienwerk ■ Ostschweizer Verein für das Kind ■ vormittags und nachmittags ■ [www.ovk.ch](http://www.ovk.ch)

**Kochspass mit Kids** ■ Schulküche OZ Grünau ■ Fami Wittenbach ■ 16–18.30 Uhr ■ [www.fami-wittenbach.ch](http://www.fami-wittenbach.ch)

**musik im zeit-raum – Sergei Rachmaninoff: Drittes Klavierkonzert** ■ zeit-raum wittenbach, ehemaliges weisses Schulhaus Dorf ■ zeit-raum wittenbach ■ 19.30 Uhr ■ [www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch)

**GRÜNABFUHR MAI**

Das Grüngut ist erst am Abfuhrtag bereitzustellen. Die Abfuhr erfolgt im Mai an folgenden Tagen:

- Montag, 5. Mai
- Montag, 19. Mai

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung.

Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Telefon 071 292 22 44).

**SpazierZeit**  
INFORMATIONSVORANSTALTUNG FÜR FREIWILLIGE

BEWEGUNG  
FRISCHE LUFT  
DEUTSCH LERNEN  
ORTE ENTDECKEN  
BEGEGNUNGEN

15. 05. 2025, 13:00  
ODER  
15. 05. 2025, 16:30  
FAMILIENWERK  
ANMELDUNG:  
CATRINA.MAAG@WITTENBACH.CH  
079 397 00 52

wittenbach



**Suchen Sie eine neue Herausforderung mit grosser Selbständigkeit und Verantwortung?**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort

**Dipl. Pflegefachperson HF / FH / FaGe EFZ  
40 bis 80 Prozent**

**Was sind Ihre Hauptaufgaben?**

- im Zentrum steht die umfassende und ganzheitliche Pflege Ihrer Klienten und Klientinnen im häuslichen Umfeld
- den Pflegeprozess gestalten Sie aktiv mit und engagieren sich für die Weiterentwicklung der Pflegeprofession
- mit den TeamkollegInnen verschiedener Professionen und den MitarbeiterInnen der Führung arbeiten Sie eng zusammen
- Ihr Wissen teilen Sie gerne mit unseren Lernenden und Studierenden

**Was zeichnet Sie aus:**

- Sie sind eine diplomierte Pflegefachperson HF/FH/AKP oder Fachangestellte Gesundheit EFZ
- in einem dynamischen Berufsumfeld mit rasch wechselnden KlientInnensituationen blühen Sie richtig auf
- Sie sind reflektiert, entwickeln sich gerne weiter und die Übernahme von Verantwortung ist für Sie eine Selbstverständlichkeit
- die interdisziplinäre Zusammenarbeit ist Ihnen wichtig und Sie pflegen professionelle Beziehungen
- in einer innovativen und entwicklungsorientierten Umgebung fühlen Sie sich wohl und bringen sich ein

**Was können wir Ihnen bieten:**

Bei uns erwartet Sie ein motiviertes, humorvolles und hilfsbereites Team.  
Die Einführung wird sorgfältig und individuell gestaltet.  
Auch Ihrer Weiterentwicklung steht nichts im Wege, wir fördern interne und externe Weiterbildungen.  
Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Arbeitszeitmodelle sind bei uns selbstverständlich.

**Weitere Auskünfte**

Bei Fragen steht Ihnen Frau Stefanie Maselli, Geschäftsleiterin, und/oder Frau Helene Widrig, Leiterin Pflege, gerne zur Verfügung.

Telefon, 071 298 45 47  
E-Mail, stefanie.maselli@spitex-regiowittenbach.ch  
www.spitex-regiowittenbach.ch

Wir freuen uns darauf Sie persönlich kennen zu lernen.

wir sind  
**Wittenbach**

**Fensterladen  
Fensterzargen  
Rollladen  
Sonnenstoren  
Terrassendächer  
Storenservice**

**Showroom  
St. Gallen**  
Langgasse 108/110  
**Mi 8-11.30 Uhr  
Di/Do/Fr 14-18 Uhr**  
oder nach Vereinbarung  
**Tel. 071 244 40 25**

**wolf**<sup>®</sup>  
Stellt alles in den Schatten.

wolf-storen.ch

**Du musst nicht  
perfekt sein, um das  
Klima zu schützen.**

Weniger fliegen hilft schon viel.  
wwf.ch/klimatipps

**' Wir vermitteln Sicherheit.**

Ihr verlässlicher Partner in  
sämtlichen Versicherungsanliegen.

**Urs Schnellli**  
079 354 88 88  
urs.schnelli@verso.ch

verso.ch

**verso**  
Versicherungstreuhand AG

## Katholische Kirche

# Firmgruppe in der Ewigen Stadt

## Firmreise vom 5. bis 9. April

Petersplatz, Petersdom und Besteigen der Peterskuppel, Kolosseum, Forum Romanum, Trevibrunnen, Trajanssäule, Vittorio-Emanuele-II-Denkmal, Pantheon, Piazza Navona, Trastevere ... es gibt vieles, was man als Tourist in Rom unternehmen kann. Aber unsere Firmreise bewegte sich nicht nur auf touristischen Pfaden.

## Abtauchen in die Christenheit der Antike

Mit dem Besuch der «San Marcellino e Pietro»-Katakomben tauchten wir ab ins 4. und 5. Jahrhundert. Die Grabstätte, die Gänge von ca. 17 Kilometern und etwa 15000 Gräber aufweist, ist den Heiligen Marcellinus und Petrus geweiht, die beide in der Christenverfolgung unter Kaiser Diokletian (4. Jh.) ums Leben kamen. Die Fresken zeigen unterschiedliche Rettungsgeschichten aus der Bibel und diese

sind Ausdruck der Hoffnung auf einen rettenden Gott: Jona im Walfisch, die blutflüssige Frau, Susanne, die zu unrecht verurteilt wurde, Prophet Daniel in der Löwengrube, die Samariterin am Jakobsbrunnen usw.

## Durch die Versöhnungsstrasse zum Petrusgrab

Im Heiligen Jahr ist im Petersdom die Heilige Pforte geöffnet (in der Regel nur alle 25 Jahre). So hatten wir die Gelegenheit, pilgernd in den Petersdom einzuziehen. Ein Holzkreuz wird über die Via della Conciliazione (Versöhnungsstrasse) und den Petersplatz getragen; dann durchschreitet man die Heilige Pforte und zieht weiter bis zum Petrusgrab vorne im Dom. Der Pilgergang wird begleitet durch Gebete und Lesungen aus der Bibel.

## Gottesdienste und Schweizergarde

Ein Gottesdienst in der Kirche Santa Maria in Trastevere, eine charismatisch geprägte Feier im Jugendzentrum San Lorenzo und ein Gottesdienst in der Gardekappelle gaben der Reise ebenfalls ein besonderes Gepräge. Der Besuch bei der Schweizergarde war so oder so ein Höhepunkt, dank einer interessanten Führung und einem Pizzaplausch im Ehrenhof der Garde-Kaserne.

## Keine Audienz

Eigentlich hatten wir die Zugabfahrt in Roma Termini so gelegt, dass wir am Mittwochvormittag noch an der Papstaudienz teilnehmen könnten. Wegen des Gesundheitszustandes von Papst Franziskus fiel diese jedoch aus.

Christian Leutenegger |



Willkommensapéro auf dem Hotel-Balkon.



Durch die Via della Conciliazione, dann durch die Heilige Pforte bis zum Petrusgrab.



Abschlusssessen.



Blick von der Peterskuppel.



Pilgern durch die Heilige Pforte.



Heimfahrt: Firmreisen machen müde ...

## Katholische Kirche

## Überreichung der Missio an Pater Leszek



Seit dem 1. April 2024 wirkt Pater Leszek Suchodolski als Kaplan in unserer Seelsorgeeinheit Alte Konstanzerstrasse, mit Schwerpunkt Muolen. Die bischöfliche Beauftragung dazu, Missio genannt, war aber befristet auf ein Jahr. Nun haben das Pastoralteam und der Verwaltungsrat des Zweckverbandes entschieden, den Bischof auf den 1. April um eine unbefristete Missio zu bitten. Diesem Anliegen wurde nun entsprochen und die unbefristete Beauftragung ist eingetroffen. Entsprechend wird auch der Arbeitsvertrag mit der Verwaltung in eine unbefristete Anstellung umgewandelt. Im Rahmen des Vorabendgottesdienstes in Muolen vom Samstag, 26. April, um 18.30 Uhr, wurde Pater Leszek die Missio offiziell überreicht.

Christian Leutenegger

## Schlagergottesdienst

Es ist wieder so weit: Am Samstag, 3. Mai, ist um 17.00 Uhr in St. Konrad der Schlagergottesdienst mit dem Duo Pläuschler. Schunkeln und Mitsingen inklusive. Kollekte für das Leuchtturmprojekt des Walter Zoos für den Artenschutz.

Herzlich willkommen!

Michael Keller und  
Christian Leutenegger



Bild: © «FORWARD Elke Hegemann»

## Tiersegnung

Unser traditioneller Tiersegnungsgottesdienst findet dieses Jahr am Samstag, 10. Mai, statt. Bei trockenem Wetter auf dem Vorplatz der Kirche, bei schlechtem Wetter in der Kirche. Grosse Tiere, wie z. B. Pferde oder Alpakas, bleiben in jedem Fall im Freien.

Herzlich willkommen am Samstag, 10. Mai, um 17.00 Uhr, in St. Konrad

Manuela Löpfe, Elisabeth Tschumper und  
Christian Leutenegger



## Kirchenfest St. Notker / Patrozinium

**SEELSORGEEINHEIT ALTE KONSTANZERSTRASSE** Herzliche Einladung zum Haggenschwiler Kirchenfest. Am Sonntag, 4. Mai, feiern wir um 10.00 Uhr den Festgottesdienst zu unserem Patrozinium, dem Fest des Heiligen Notkers. Die vereinigten Kirchenchöre unserer Seelsorgeeinheit umrahmen den Gottesdienst musikalisch. Im Anschluss an die Eucharistiefeier sind alle herzlich zum Apéro eingeladen. Als Zeichen der Verbundenheit in unserer Seelsorgeeinheit feiern wir einen zentralen Gottesdienst in Haggenschwil.

Andrea Dörig,  
Pfarreisekretärin Haggenschwil



Bild: © Dietrich Michael Weidmann

## Ministranten im Zirkus

Samstag, 26. April:

12 Minis mit Markus Otto und Christian Leutenegger im Zirkus Knie.



## Rosenkranz im Marienmonat Mai

Der Mai ist der Monat der Muttergottes Maria. Zu ihrer Ehren beten wir jede Woche den Rosenkranz, jeweils am **Mittwoch, um 19.00 Uhr in St. Konrad**, und am **Donnerstag, um 18.00 Uhr in St. Ulrich**. Der gleichmässig monotone Rhythmus, die Lieder, die wir der Himmelskönigin singen, und speziell im Frühling die laue, blütenschwere Luft beim Hingehen bewirken eine meditative Stimmung, die Balsam für den unruhigen Geist ist. Der Segen von Maria ruht in Form von Frieden und Leichtigkeit auf den Betenden und begleitet sie zurück in den Alltag.

Ruth Hilber

## Katholische Kirche

## Herz-Jesu-Freitag, 2. Mai

Sie sind herzlich eingeladen zur Herz-Jesu-Messe und anschliessenden eucharistischen Anbetung am Freitag, 2. Mai, um 19.00 Uhr in der Kapelle St. Nepomuk.

«Den du zu tragen würdig warst, freu dich, Maria! Der Heiland lebt, den du gebarst. Halleluja! Bitt Gott für uns, Maria.» (KGB Nr. 755, Text nach Konstanz 1600, nach «Regina caeli», 12. Jahrhundert)

Vreni Heeb |

## Der Vereinigungsprozess kann gestartet werden

An den diesjährigen Kirchbürgerversammlungen haben die Bürgerinnen und Bürger von Häggenschwil, Muolen und Wittenbach mit grossem Mehr den Auftrag zur Vereinigungsabklärung erteilt. Die drei Kirchenverwaltungsräte werden sich nun auf den Weg machen und gemeinsam die Grundlagen für eine Vereinigung der Kirchengemeinden erarbeiten. Im Spätherbst soll dann die Grundsatzabstimmung über die Vereinigung an den Urnen stattfinden.

Die Kirchenverwaltungsräte von  
Häggenschwil, Muolen und Wittenbach

wir sind  
Wittenbach

## Termine

### Donnerstag, 1. Mai

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich

### Freitag, 2. Mai

- 09.45 Uhr Wiboradatag: Start beim Alterszentrum Wiborada in Bernhardzell, Pilgerwanderung von Bernhardzell zur Kathedrale St. Gallen
- 12.00 Uhr Mittagstisch für Senior\*innen im Restaurant Bäche, Wittenbach
- ★ 19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag, Kapelle St. Nepomuk, anschliessend eucharistische Anbetung

### Samstag, 3. Mai

- ★ 17.00 Uhr Schlagergottesdienst mit dem Duo Pläuschler in St. Konrad, Gestaltung: Michael Keller und Christian Leutenegger

### Sonntag, 4. Mai – Notkerfest

- ★ 10.00 Uhr Patrozinium in Häggenschwil: Zentraler Festgottesdienst in der Kirche St. Notker, musikalisch begleitet von den vereinigten Kirchenchören, Gestaltung: Pater Albert Schlauri; anschliessend Apéro
- Kein Gottesdienst in Wittenbach.
- ★ 19.00 Uhr In Mörschwil: Maiandacht mit den Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit in der Unteren Waid, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

### Dienstag, 6. Mai

- 19.30 Uhr Im Vereinslokal Muolen: «The Chosen», Filmabend zur aussergewöhnlichen Jesus-Serie mit der Folge «Rechenschaft»; anschliessend Austausch

### Mittwoch, 7. Mai

- 15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr Rosenkranz, St. Konrad

### Donnerstag, 8. Mai

- ★ 09.00 Uhr Eucharistiefeier, St. Konrad
- 18.00 Uhr Rosenkranz, St. Ulrich
- 19.30 Uhr Kirchenchorprobe, Ulrichsheim



Pfarrei St. Ulrich und St. Konrad Wittenbach

#### Pfarrbeauftragter

Christian Leutenegger, Telefon 071 298 30 65,  
E-Mail: c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat (Dorfstrasse 24)

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann, Telefon 071 298 30 20,  
E-Mail: pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Sozialdienst (Dorfstrasse 24)

Christian Mannale, Telefon 071 298 30 70  
E-Mail: c.mannale@altkon.ch

#### Mesmer\*in St. Ulrich (Dorfstrasse 24)

Gaby und Kurt Merz  
Telefon 071 298 26 06 oder 079 622 74 99

#### Mesmer St. Konrad (Weidstrasse 7)

Ivo Garic, Telefon 079 757 51 39

Die Adressen aller Mitarbeitenden finden sich unter der Rubrik «Kontakte» auf [www.altkon.ch](http://www.altkon.ch)

[www.altkon.ch](http://www.altkon.ch)

[www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad](https://www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad)

## Ökumene

## Ökumenischer Trauer-Treff – Input

Die Kunst ist eine Vermittlerin des Unausprechlichen.

Johann Wolfgang von Goethe



Foto: museumblickel.ch

### Mitten im Leben vom Tod umfassen

Wenn es um Themen wie Sterben, Tod, Abschied oder Trauer geht, fehlen uns oft die Worte. An diesem Abend möchten wir dies über die Sprache der Kunst versuchen. Christian Leutenegger, Monica Thoma, Monika Hutter und Regula Loher bringen je ein Beispiel mit, das sie persönlich ausgewählt haben und das ihnen geholfen hat, einen Zugang zum herausfordernden Thema rund um das Sterben zu finden.

Anschliessend sind Sie zu einem Apéro eingeladen.

**Wann:** Donnerstag, 22. Mai, 19.00 Uhr

**Wo:** Kirche Vogelherd, Wittenbach

### Informationen

Monika Hutter  
071 298 27 21

wir sind  
**Wittenbach**

## Evangelische Kirche

## «Himmelszeit» Familiengottesdienst

**Sonntag, 4. Mai, 10.00 Uhr, Kirche Vogelherd**

Wir laden Familien, Kinder und interessierte Menschen zu unserem abwechslungsreichen Familiengottesdienst ein. Dideldai plant einen rasanten Abgang. Bist du dabei, um ihm Tschüss zu sagen? Das Vorbereitungsteam freut sich auf dich! Im Anschluss gibt es einen einfachen Zmittag im Kirchenzentrum. Ihre Anmeldung zum Essen hilft uns beim Planen. Melden Sie sich auch, wenn Sie etwas zum Dessert beitragen wollen (071 298 40 42).

Das ist die letzte Himmelszeit im gewohnten Rahmen. Wir starten im August das Projekt «ökumenische Familienkirche».

Möchten Sie mitgestalten, sporadisch mithelfen? Dann melden Sie sich bitte bei: tschiggo.frischknecht@tablat.ch



## Jungschar-Nachmittag für Eltern, Kinder und Interessierte

**Samstag, 3. Mai**

Seit knapp 10 Jahren bietet die Kirchgemeinde Tablat eine Jungschar in Wittenbach an. Engagierte Leiter\*innen laden regelmässig zu spannenden und abwechslungsreichen Nachmittagen und Lager für Kinder der 1. bis 7. Klasse ein. Am nächsten Samstag gibt es die Möglichkeit, als ganze Familie, oder auch einfach als Einzelperson einen typischen Jungschi-Nachmittag im Wald zu erleben (inkl. originalem Jungschi-Zvieri). Dabei lernen Sie auch die Leitende kennen und es besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

## Gedanken am Morgen

**Hab' acht auf dein Herz**

Das Herz ist so viel mehr als ein Organ, das unaufhörlich schlägt – es will ganzheitlich gepflegt sein. Entdecken Sie, wie wenig es braucht, um zu neuer Lebensfreude, Vitalität und mehr Gesundheit zu finden. Mit ihrer motivierenden Art führt uns Frau Häberling beschwingt durch den Morgen.



Bild: © pixabay.com

**Referentin:** Ursula Häberling, Präventions-Coach, Gründerin PMT SwingWalking

**Wann:** Mittwoch, 14. Mai, 9.00 bis ca. 10.30 Uhr, mit Kinderhort

**Wo:** Evang. Kirchenzentrum, Wittenbach  
Freiwilliger Unkostenbeitrag

### Informationen

Monika Hutter  
071 298 27 21

**Treffpunkt:** 13.30 Uhr, KIZ Vogelherd.

**Abschluss:** 17.00 Uhr, Familienfeuerstelle alte Konstanzerstrasse.

**Kontakt:** Jonas Züst v/o Sid:  
078 924 65 91

Bitte wald- und wettergerecht anziehen. Mir freued üs uf eu!



Jungschar Team Wittenbach |



## Evangelische Kirche

### Konfirmation

**Sonntag, 11. Mai, 10.00 Uhr –  
Kirche Vogelherd**

Gottesdienst mit Susanne Baumgartner und Pfr. Bruno Ammann mit den Konfirmandinnen und Konfirmanden, Cornelia Leng; Orgel/Flügel, und Susanne John, Klarinette.

**Thema: «Die Schatzkiste des Glaubens»,  
anschliessend Apéro**

Während der vergangenen 9 Monate durften wir zusammen mit 19 Jugendlichen spannende Fragen über lebensnahe Themen und den christlichen Glauben diskutieren. Speziell in Erinnerung bleiben dabei die erlebte «Nacht der Lichter» im Dom mit dem Fackelmarsch und der Besuch der Gassenküche St.Gallen. In einem ganztägigen Blocktag im März haben wir uns intensiv auf den Konf-Gottesdienst vorbereitet und darüber nachgedacht, welche Schätze wir im christlichen Glauben und der Bibel finden können.

Wir freuen uns, am 11. Mai folgende Jugendliche konfirmieren zu dürfen, und wünschen ihnen auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute und Gottes Segen:

Jasmin Ackermann, Alina Chiara Aebi,  
Moreno Drexel, Roman Huber,  
Tamia Joos, Flurin Käser, Samuel Keller,  
Lea Krüsi, Maurin Kühne, Anna Mazenauer,  
Riccarda Andrea Müller, Laurin Rouven Polla,  
Nico Rudolph, Andrin Schüpbach,  
Raphaella Senn, Alessia Tinella, Nevo Tinella,  
Joann Wenzig, Hannah Andrina Wild



«Tortillas-Buffer» am Blocktag vom 22. März.

### Termine

**Donnerstag, 1. Mai**

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

**Freitag, 2. Mai**

07.45 Uhr Gemeinsames Gebet am Morgen

16.30 Uhr Andacht im Kappelhof, Pfr. B. Ammann

**Samstag, 3. Mai**

13.30 Uhr Jungschar Wittenbach, Auskünfte bei Jonas Züst v/o Sid

**Sonntag, 4. Mai**

★ 10.00 Uhr Familiengottesdienst Himmelszeit, Diakon T. Frischknecht-Plohmann

**Montag, 5. Mai**

14.00 Uhr Kafi-Treff, B. Bölli, 071 298 26 17

19.00 Uhr Kleingruppenabend für Jugendliche im KIZ,  
Diakon T. Frischknecht-Plohmann

**Mittwoch, 7. Mai**

★ 10.00 Uhr Gottesdienst im Alterszentrum Wiborada, Pfr. B. Ammann

15.45 Uhr K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– mit Terminkarte, M. Thoma, 071 298 40 13

**Donnerstag, 8. Mai**

14.00 Uhr Nähcafe «etwas» Raum für Ideen

**pfefferstein**  
ERLEBNISPROGRAMME OBERSTUFE

**PICKNICK**  
**AUF DEM FRIEDHOF**  
**MI 14. MAI 12:30-16:30**  
OSTFRIEDHOF ST GALLEN

Der schöne Park des Ostfriedhofes lädt ein zum Pick-Nick (selber mitbringen) Danach erkunden wir Orte, Gebäude, Symbole und Geschichten. Dabei kommen wir in den Austausch über Leben, Tod und Hoffnung. Mit Zvieri.

Anmeldeschluss  
7. Mai

[tschiggo.frischknecht@tablat.ch](mailto:tschiggo.frischknecht@tablat.ch)



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen  
Wittenbach-Bernhardzell

**Pfarramt**

Pfarrer Bruno Ammann, 071 298 40 10  
[bruno.ammann@tablat.ch](mailto:bruno.ammann@tablat.ch)

**Sozialberatung**

Monica Thoma, 071 298 40 13,  
[monica.thoma@tablat.ch](mailto:monica.thoma@tablat.ch)

**Mesmerin**

Magda Nessi, 071 298 40 14,  
[magda.nessi@tablat.ch](mailto:magda.nessi@tablat.ch)

**Religionsunterricht**

Susy Zublasing, 071 298 51 79

**Kinder/Jugend/Familie**

Tschiggo Frischknecht,  
071 298 40 42,  
[tschiggo.frischknecht@tablat.ch](mailto:tschiggo.frischknecht@tablat.ch)

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) | [www.ju-ki.ch](http://www.ju-ki.ch)

[www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)

[www.jungschar-wittenbach.ch](http://www.jungschar-wittenbach.ch)

wir sind  
**Wittenbach**

## Pablo Neruda – Poesie und Widerstand

**ZEIT-RAUM** Nerudas Engagement für Freiheit und Gerechtigkeit hat nichts von seiner Aktualität verloren. Der 1973 verstorbene Pablo Neruda war Dichter und Diplomat und setzte sich stark gegen den Faschismus in seinem Heimatland Chile und in Spanien ein. Viele Texte des Literaturnobelpreisträgers wurden vertont. So schuf Mikis Theodorakis aus dem Gedichtzyklus «Canto General» ein grosses Oratorium. Der in Wittenbach lebende Historiker und Musiker Jaap Bleeker wirkte bei einer Aufführung in Hamburg als Sänger mit. Im zeit-raum wird er über Neruda und Theodorakis reden und die eindrückliche Komposition mit Ausschnitten

aus einer Aufnahme vorstellen. Der zeit-raum bietet Gelegenheit für eine Annäherung und Auseinandersetzung mit Nerudas Botschaft.

**Mittwoch, 14. Mai 19.30 Uhr, weisses ehemaliges Schulhaus, Dorfstrasse 10, Wittenbach**

### Anmeldungen

[www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch) oder 071 298 33 43 (Zünd)

eing. |

## «Ludothek meets Büchertausch»

**LUDOTHEK** Nach der Inventur in unserer Ludothek haben wir viele ausgemusterte, aber noch gut erhaltene Spielsachen, welche wir verkaufen möchten. Darum sind wir am Samstag, 3. Mai 2025, von 9.00 bis 11.00 Uhr auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach mit einem kunterbunten Flohmarktstand anzutreffen. Der Büchertausch der Arbeitsgruppe Kultur findet zeitgleich statt. Bei einem so vielfältigen Angebot hat es bestimmt für alle etwas dabei. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren.

eing. |

## Sergei Rachmaninoff – Drittes Klavierkonzert

**ZEIT-RAUM** Rachmaninoff war 36 Jahre alt, als er 1909 Solist war bei der Uraufführung in New York. Er hatte dieses Solokonzert eigens für seine Amerika-Tournee komponiert. So schlicht das Eingangsthema ist, so anspruchsvoll ist in der Folge der Klavierpart. In den ersten Jahrzehnten nach der Erstaufführung wagten sich nur Wenige an das rund 40-minütige Werk. Heute gehört es zum Standardrepertoire der meisten versierten Pianist\*innen. Thomas Zünd stellt im zeit-raum eine legendäre Live-Aufnahme aus dem Jahr 1982 mit Martha Argerich als Solistin vor. Nebst einer Einführung zum Klavierkonzert gilt das Au-

genmerk an diesem Abend dem Komponisten Sergei Rachmaninoff, der von 1933 bis 1939 in seiner neugebauten Villa Senar am Vierwaldstättersee wohnte.

**7. Mai, 19.30 Uhr, ehemaliges Schulhaus Dorf, Wittenbach**

### Anmeldung

[www.zeit-raum-wittenbach.ch](http://www.zeit-raum-wittenbach.ch) oder 071 298 33 43 (Zünd)

eing. |

## Osteraktion im K-Treff

**DIE MITTE** Der K-Treff Wittenbach hat sich als Ziel die Lebensmittelabgabe für einen symbolischen Betrag an Menschen mit kleinem Budget gesetzt. Zu Ostern 2025 haben sich die Verantwortlichen entschieden, den Armutsbetroffenen eine besondere Freude zu bereiten. Erwachsene und Kinder erhielten je einen Osterhasen. Auf einem Begleitzettel informierte der K-Treff über die Bedeutung des Osterfestes in der christlichen Religion und wünschte schöne Festtage.

Die Mitte Wittenbach konnte aus ihrem Solidaritätsfonds diese Aktion zu Ostern finanzieren. Es war ihr ein Anliegen, die Spende direkt einem Teil der Wittenbacher Bevölkerung zukommen zu lassen.

Die Mitte Wittenbach

eing. |

## Repair-Café – Reparieren statt neu kaufen!

**IG DENK MAL** Arbeitsgruppe Repair-Café der IG Denk.Mal. Am 3. Mai kann beim Repair Café Allerlei repariert werden: von Haushaltgeräten, Elektronik bis hin zu Spielsachen und Textilien. Ehrenamtliche Reparateure setzen alles daran die Lebensdauer Ihres defekten Gegenstandes zu verlängern. Sie sind bei der Reparatur dabei, erfahren so vielleicht Interessantes zu Ihrem «Patienten» und lernen zudem bei einem Kaffee andere Menschen kennen. Die Reparatur ist kostenlos. Hätten Sie Freude daran,

als Reparateur mitzuwirken? Gern geben wir Ihnen Auskunft.

**Samstag, 3. Mai 9.30 bis 16.00 Uhr, an der Dorfstrasse 17 in Wittenbach.**

Wegen beschränkter Kapazität gerne anmelden: 071 298 27 74 / [info@greenzone.ch](mailto:info@greenzone.ch). Danke!

eing. |

wir sind  
**Wittenbach**

## World Cheerleading Championships 2025 – Orlando, USA

### Vizeweltmeisterin aus Wittenbach

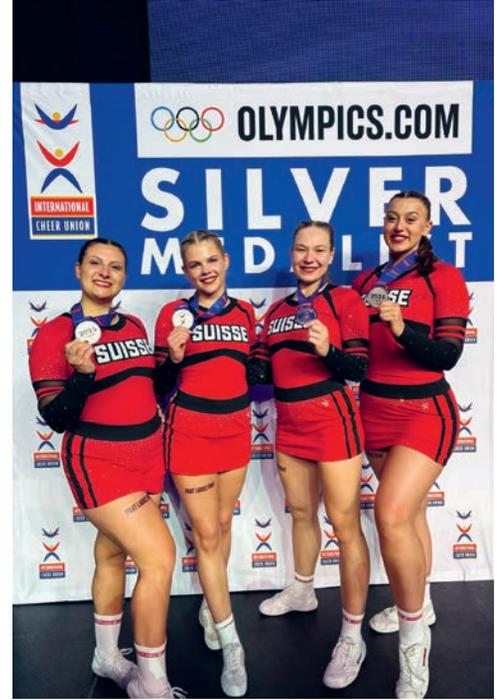
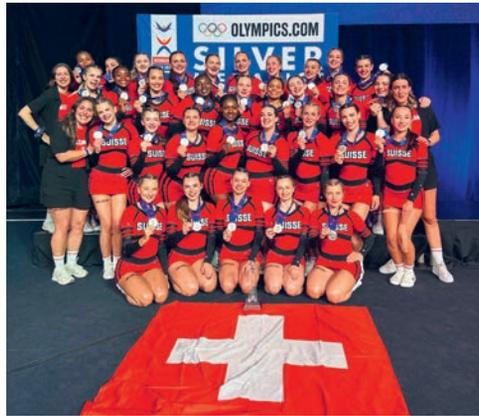
**CHEERLEADING** Hopp Schwiiz – Rot – Wiis – das sind Rufe, die Aaliyah Rindlisbacher in den letzten zwei Jahren fast täglich beim intensiven Training für die Weltmeisterschaften im Cheerleading verinnerlicht hat.

Das intensive Training hat sich auszahlt – eine beeindruckende Choreografie und eine akrobatische Höchstleistung waren das Resultat. Im Finale der Cheerleading-Weltmeisterschaft 2025 im ESPN Wide World of Sports Complex in Orlando (USA) hat sich das Team Switzerland die silberne Medaille mit einer Spitzenleistung geholt – Herzliche Gratulation zum Vizeweltmeistertitel!

Aaliyah, als herausragende Athletin und Flyer im Group Stunt, hat ihr Talent und ihre unermüdlige Hingabe sowie den Teamgeist unter Beweis gestellt. Sie gehört nun zu einem der besten Cheerleading Teams in der Kategorie «All Girl

Elite» in der Welt an. Sie und ihr Team sind ein leuchtendes Beispiel dafür, was mit Entschlossenheit und Teamarbeit erreicht werden kann. Es wurde Geschichte geschrieben und wir sind unheimlich stolz, dass eine Wittenbacherin Teil dieser unglaublichen Geschichte ist.

Urs und Jasmin Tobler |



## PR-Bericht *im Puls*

### JODELCHÖRLI RUGGISBERG

## «Lass Dich am Muttertag verwöhnen ...»

**Häggenchwil.** Das Jodelchörli Ruggisberg organisiert am Muttertag seinen allseits beliebten

### «Chörli-Zmorge» à discretion

Nehmen Sie sich Zeit, uns am Sonntag, 11. Mai, ab 8.00 Uhr im Mehrzweckgebäude Rietwies in Häggenchwil zu besuchen, wo ein reichhaltiges Zmorge-Buffet mit viel Selbstgebackenem auf Sie wartet.

Mit musikalischen Leckerbissen werden Sie vom organisierenden Jodelchörli Ruggisberg verwöhnt.

Wir Jodler\*innen heissen Sie herzlich willkommen und wünschen Ihnen schon jetzt «En Guete»!



# WENN MAN VOR DEM BIKE UNTEN ANKOMMT.

Dann erreichen wir Sie  
innerhalb kürzester Zeit  
überall in der Schweiz.

Jetzt Gönnerin oder  
Gönner werden

Wenn, dann  
**rega** 

Kostenlose Anzeige

Sanieren Sie Ihr altes Heizsystem:

[aeltester-heizkessel.ch](http://aeltester-heizkessel.ch)



 **inauen**  
HEIZUNG

Saubere Wärme

Gewinnen  
Sie CHF 1'250  
Eintausch-  
prämie

**GESUCHT:  
ÄLTESTER  
HEIZKESSEL**

SCAN ME



# RätselimPuls

Mitglied des schweiz. Bundes	Fahrer-vereinigung	ital. Tonbez. für das A	Segel-schiff, Zwei-master	↙	künstl. Nackt-darstellung	Stadt am Genfersee	Farb-gebung	↘	Autokz. Namibia	US-Prä-sident † 1972	↙	Härte-grad v. Bleistift-minen	gefährl. früh. Müll-halde	Irland in der Landes-sprache	↘	israel. Autor † 2018 (Amos)	engl. Graf-schaft	Abk.: nord-deutsch	Schrei-nerwerk-zeug
↘	↘	↘	↘							Ort mit Mineral-quelle im Kt. GR					4				
↘					knappe Unter-hosen		schweiz. Kabaret-tistin (Margrit)							US-Bundes-staat	schweiz. Presse-agentur				
altdt. Hohl-mass		Haupt-stadt v. Marokko			bibl. Stadt des Lasters					schöne Männer (frz.)		Fremd-wortteil: drei				engl.: gross		Kult-hand-lungen	
Kirchen-instru-mente							mythol. König v. Kreta		Freilicht-museum bei Brienz										8
1. Pers-son Prä-sens von mögen		3			das Unsterb-liche		Schau-spieler Mz.					literar. Abhand-lung		Jazz-variante (Kw.)					
Binde-wort			Benzin (ugs.)		2				altröm. Militär-einheit		Bestand-teil von Salat-saucen		1		11	tugend-haft		ital. Wirts-haus	
Geld-scheine und Münzen						Lehr-anstalt		beson-dere Fertig-keit					sportl. Wett-kämpfer		zusam-menge-hörende Teile				
↘			wetter-kundl. Begriff		Einzel-darbie-tungen					glänzen-des Atlas-gewebe		Mandel-entzün-dung		10					
ein-schliess-lich, samt		frz. Poli-zisten						engl.: Kosten		heilig in ital. Orts-namen (weibl.)		9			besitz-anzeig. Fürwort		gleich klingende End-silben		
US-Hilfs-organ-isation			7		Abk.: Rapid Eye Movement		schweiz. Möbel-designer † 1991					schweiz. Partei		frz.: sein					
Haufen, Päck-chen		Keim-zelle			laute Unruhe, Lärm				Doppel-konson-nant		schweiz. Model (Tamy)						6		
↘							Leine, Schnur			5				Acker-rand					
digitale Informations-einheit					aufbe-gehren						tragend. Baumteil Mz.								

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: BALDRIAN. Die Lösungen dieses Rätsels finden Sie ab Freitag auf [www.ampuls-wittenbach.ch](http://www.ampuls-wittenbach.ch) und in der nächsten Ausgabe.



**GHG**  
**St.Galler**  
**Brockenhaus**

Mittendrin

**So viel mehr als ein normales Brocki**

Fundgrube, Galerie  
Treffpunkt, Transporte  
Umzüge, Reinigungen  
Räumungen, Entsorgungen

Goliathgasse 18  
9000 St. Gallen  
brockenhaus@ghg-sg.ch  
www.ghg-brockenhaus.ch

071 222 17 12

## Deine Berufswahl

**Samstag, 10. Mai 2025**  
Gebiet Haltelhus, Mörschwil  
10:00 bis 15:00 Uhr

**Wir stellen rund 30 Lehrberufe vor!**  
Das Gewerbe Mörschwil zeigt Jugendlichen und deren Eltern aus der Region, was in Mörschwil an hochwertigen Ausbildungen angeboten wird.



Patronat:  politische gemeinde

  
GOLDACH  
MÖRSCHWIL  
Genossenschaft

**gewerbe mörschwil**  
gewerbe-moerschwil.ch